

Bundesrepublik Deutschland  
Der Bundeskanzler  
III/1 — 68070 — 5255/69

Bonn, den 25. März 1969

An den Herrn  
Präsidenten des Deutschen Bundestages

Betr.: **Unterrichtung der gesetzgebenden Körperschaften gemäß  
Artikel 2 des Gesetzes zu den Gründungsverträgen der  
Europäischen Gemeinschaften**  
hier: **Agrarpolitik in der Europäischen Wirtschafts-  
gemeinschaft**

Gemäß Artikel 2 Satz 2 des Gesetzes zu den Verträgen vom  
25. März 1957 zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft (EWG) und der Europäischen Atomgemeinschaft (EAG) vom 27. Juli 1957 übersende ich als Anlage den Vorschlag der Kommission der Europäischen Gemeinschaften für

**eine Verordnung (EWG) des Rates zur Festsetzung des  
Schwellenpreises für Getreide für das Wirtschaftsjahr  
1969/1970.**

Dieser Vorschlag ist mit Schreiben des Herrn Präsidenten der Kommission der Europäischen Gemeinschaften vom 6. März 1969 dem Herrn Präsidenten des Rates der Europäischen Gemeinschaften übermittelt worden.

Die Anhörung des Europäischen Parlaments und des Wirtschafts- und Sozialausschusses zu dem genannten Kommissionsvorschlag ist nicht vorgesehen.

Mit der alsbaldigen Verabschiedung des Kommissionsvorschlages durch den Rat ist zu rechnen.

Eine Begründung war dem Kommissionsvorschlag nicht beigefügt.

Der Stellvertreter des Bundeskanzlers

**Brandt**

**Vorschlag einer Verordnung (EWG) des Rates  
zur Festsetzung des Schwellenpreises für Getreide  
für das Wirtschaftsjahr 1969/1970**

(Von der Kommission dem Rat vorgelegt)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN  
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung Nr. 120/67/EWG des Rates vom 13. Juni 1967 über die gemeinsame Marktorganisation für Getreide<sup>1)</sup>, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 289/69 des Rates vom 17. Februar 1969<sup>2)</sup>, insbesondere auf Artikel 5 Absatz 5 Buchstabe b,

auf Vorschlag der Kommission,  
in Erwägung nachstehender Gründe:

Gemäß Artikel 5 Absatz 1 der Verordnung Nr. 120/67/EWG ist der Schwellenpreis für die Hauptgetreidearten so festzusetzen, daß der Verkaufspreis der eingeführten Erzeugnisse auf dem Markt in Duisburg dem Richtpreis entspricht; dieses Ziel wird erreicht, wenn die günstigsten Transportkosten zwischen Rotterdam und Duisburg — dem Handelsplatz, für den der Richtpreis festgesetzt ist —, die Umschlagskosten in Rotterdam sowie eine Handelsspanne von dem Richtpreis in Abzug gebracht werden; der Richtpreis für das Wirtschaftsjahr 1969/1970 ist durch die Verordnung (EWG) Nr. .../69 des Rates vom ... 1969<sup>3)</sup> festgesetzt worden.

Die Schwellenpreise der übrigen Getreidearten, für die kein Richtpreis festgesetzt wird, sind gemäß Artikel 5 Absatz 2 der Verordnung Nr. 120/67/EWG so festzusetzen, daß bei den Hauptgetreidearten, die mit ihnen im Wettbewerb stehen, der Richtpreis in Duisburg erreicht werden kann —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Einziger Artikel

Für das Wirtschaftsjahr 1969/1970 werden die Schwellenpreise für Getreide wie folgt festgesetzt:

	Rechnungseinheiten je 1000 kg
Weichweizen	104,38
Roggen	95,63
Gerste	92,19
Mais	92,69
Hartweizen	123,13
Hafer	86,66
Buchweizen	87,58
Sorghum und Dari	89,00
Hirse aller Art, ausgenommen Sorghum und Dari	87,58
Kanariensaat	87,58

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

<sup>1)</sup> Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften Nr. 117 vom 19. Juni 1967, S. 2269/67

<sup>2)</sup> Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften Nr. L 41 vom 18. Februar 1969, S. 1

<sup>3)</sup> Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften Nr. L vom ... 1969, S. ...

Geschehen zu Brüssel, am

Im Namen des Rates

Der Präsident